

**SENAT DE BELGIQUE****BELGISCHE SENAAT****SESSION DE 1981-1982**

17 FEVRIER 1982

**Proposition de loi modifiant la loi du 2 mars 1954  
tendant à prévenir et réprimer les atteintes au  
libre exercice des pouvoirs souverains établis  
par la Constitution**

(Déposée par M. Vandenhante)

**DEVELOPPEMENTS**

La manifestation du jeudi 11 février 1982 pose incontestablement divers problèmes qui ont été ou seront évoqués devant cette Assemblée.

Sans vouloir en aucune manière porter de jugement sur les responsabilités des grevistes ou des forces de l'ordre ni sur les faits qui se sont produits à la limite de la zone neutre, nous pensons qu'il est souhaitable, dans l'intérêt du pays, qu'il soit mis fin au risque d'éventuels incidents dans la zone occupée par les institutions européennes.

La présente proposition vise à étendre la « zone neutre » établie par l'article 3 de la loi du 2 mars 1954 tendant à prévenir et réprimer les atteintes au libre exercice des pouvoirs souverains établis par la Constitution, qui interdit « tous les rassemblements en plein air et démonstrations individuelles, à l'exception d'un service public, les défilés et revues militaires, les cérémonies, fêtes et divertissements organisés par l'autorité publique, les cérémonies funèbres, ainsi que des rassemblements spécialement autorisés par arrêté du bourgmestre de la ville de Bruxelles ».

**ZITTING 1981-1982**

17 FEBRUARI 1982

**Voorstel van wet houdende wijziging van de wet  
van 2 maart 1954 tot voorkoming en beteugeling  
der aanslagen op de vrije uitoefening van  
de door de Grondwet ingestelde soevereine  
machten**

(Ingediend door de heer Vandenhante)

**TOELICHTING**

De betoging van donderdag 11 februari 1982 doet onmiskenbaar enige problemen rijzen die ter sprake zijn gekomen of nog zullen komen in de Hoge Vergadering.

Zonder een oordeel te willen vellen over de verantwoordelijkheid van de stakers of van de politie, noch over de feiten die zich hebben voorgedaan aan de grens van de neutrale zone, achten wij het in het belang van het land wenselijk dat een eind wordt gemaakt aan het gevaar van incidenten in het stadsgedeelte waar de Europese instellingen gevestigd zijn.

Dit voorstel strekt tot uitbreiding van de « neutrale zone » bepaald in artikel 3 van de wet van 2 maart 1954 tot voorkoming en beteugeling der aanslagen op de vrije uitoefening van de door de Grondwet ingestelde soevereine machten, volgens welk artikel in die zone samenscholingen in de open lucht en individuele demonstraties verboden zijn, met uitzondering van die welke veroorzaakt worden door de uitvoering van een openbare dienst, de militaire optochten en wapenschouwingen, de plechtigheden, feesten en vermakelijkheden georganiseerd door de overheid, de begrafenisplichtigheden, alsook de bijeenkomsten waarvoor een bijzondere machtiging is verleend bij besluit van de burgemeester van de stad Brussel.

Dès le début de la manifestation, de violents incidents ont eu lieu au siège de la Commission européenne opposant manifestants aux gendarmes. Près de deux cents manifestants parvinrent à forcer les barrages de la gendarmerie et à pénétrer dans les escaliers menant au 13ème étage où se trouvent les bureaux des Commissaires européens et du Président de la Commission.

Nous proposons dès lors d'accorder à la zone occupée par les bâtiments du Berlaymont un statut analogue à celui dont jouissent les institutions parlementaires nationales, statut qui, rappelons-le, assure aux députés et sénateurs des conditions de travail sereines et paisibles, conditions indispensables à un fonctionnement correct de nos institutions démocratiques.

J. VANDENHAUTE.

\*\*

### **PROPOSITION DE LOI**

#### **ARTICLE UNIQUE**

A l'article 3 de la loi du 2 mars 1954 tendant à prévenir et réprimer les atteintes au libre exercice des pouvoirs souverains établis par la Constitution, il est inséré entre le 1<sup>er</sup> et le 2<sup>e</sup> alinéa un alinéa nouveau rédigé comme suit :

« La même interdiction s'applique à la portion du territoire occupée par les bâtiments du siège des Communautés européennes et à leurs abords immédiats ainsi qu'au tronçon de la rue de la Loi qui relie cette zone à celle définie à l'alinéa précédent. »

J. VANDENHAUTE.

Vanaf het begin van de betoging hebben zich bij de zetel van de Europese Commissie zware ongeregeldheden voorgedaan, waarbij betogers en rijkswachters tegenover elkaar kwamen te staan. Ongeveer tweehonderd betogers slaagden erin de versperringen van de rijkswacht te doorbreken en zich toegang te verschaffen tot de trappen naar de dertiende verdieping, waar de kantoren van de Europese Commissarissen en van de Voorzitter van de Commissie gelegen zijn.

Wij stellen derhalve voor het stadsgedeelte waar de Berlaymontgebouwen gevestigd zijn, aan dezelfde wettelijke regeling te onderwerpen als dat van de nationale parlementaire instellingen. Dank zij die regeling immers zijn de volksvertegenwoordigers en senatoren in staat om rustig en ongestoord hun werk doen, wat voor onze democratische instellingen onmisbaar is om goed te kunnen functioneren.

\*\*

### **VOORSTEL VAN WET**

#### **ENIG ARTIKEL**

In artikel 3 van de wet van 2 maart 1954 tot voorkoming en beteugeling der aanslagen op de vrije uitoefening van de door de Grondwet ingestelde soevereine machten wordt tussen het eerste en het tweede lid een nieuw lid ingevoegd, luidende :

« Hetzelfde verbod geldt voor de plaats waar de gebouwen van de zetel der Europese Gemeenschappen staan en voor de onmiddellijke omgeving evenals voor het gedeelte van de Wetstraat dat die zone verbindt met de zone omschreven in het voorgaande lid. »